

Ao analisar a questão número 9 da versão A da prova, observamos que a questão pede para julgar os itens como certos ou errados, considerando aspectos gramaticais e semânticos do texto V.

Segue texto V:

TEXT V

Oh, I've just come from the land of the sun
From a war that must be won
In the name of truth
With our soldiers so brave
5 Your freedom we will save
With our rifles and grenades
And some help from God
I want to see my family
My wife and child waiting for me
10 I've got to go home
I've been so alone you see
You just can't believe
The joy I did receive
When I finally got my leave
15 And I was going home
Oh, I flew through the sky
My convictions could not lie
For my country I would die
And I will see it soon
20 When I walked through the door
My wife she laid upon the floor
And with tears her eyes were sore
I did not know why
Then I looked into her hand
25 And I saw the telegram
Said that I was a brave, brave man
But that I was dead

(SUMMER, Bernard; GILBERT, Gillian; HOOK, Peter; MORRIS, Stephen. Lyrics to *Love Vigilantes*, performed by New Order, **Low Life** CD, track 1, Universal Music Publishing Group, 1986. Taken from <https://lyricfind.com>)

Segue questão citada:

09 - Read the statements below considering the aspects of grammar and meaning of Text V.

- I. The war referred by the speaker is over.
- II. The speaker had been conscripted to engage in combat.
- III. Some parts of speech were left out of the phrase in line 4.
- IV. The use of the auxiliary verb in line 13 is substandard.
- V. The noun in line 17 is a false cognate.

The only correct statements are

- a) I and II.
- b) I and V.
- c) II and III.
- d) III and IV.

O gabarito provisório apresentado, estabelece a alternativa C como correta. Nesse caso, as afirmativas II e III estariam corretas. Concordo com o julgamento da banca de que os itens I, IV e V são falsos. Também concordo com o julgamento da banca de que o item III é correto. Portanto, não há nada a ser reclamado sobre esses itens.

Contudo, enxergo a afirmativa II como incorreta também. A afirmativa diz que o falante fora recrutado para engajar em combate. A princípio, parece correto, já que é notório no texto que o falante esteve na guerra. Porém, a escolha do vocábulo “conscripted”, utilizado na afirmativa, implica que a ida do falante à guerra foi compulsória, já que o elemento compulsório faz parte da significação do verbo “to conscript”. Se o vocábulo escolhido fosse “recruited”, esse problema não ocorreria e poderíamos considerar a afirmativa correta, pois este verbo significa recrutar e não implica compulsoriedade em seu uso. O texto não apresenta nenhuma passagem que corrobore com a ideia de que ele foi de forma compulsória. Isso não descarta a possibilidade de ele ter ido de forma voluntária.

Se é possível que ele tenha ido voluntariamente à guerra, não podemos afirmar que ele foi recrutado de forma compulsória. Dessa forma, a afirmativa II também seria incorreta e teríamos somente a afirmativa III correta. Com isso, ficaríamos sem gabarito correto para a questão.

Com base na justificativa disposta acima, acredito que é necessário anular a questão.